

O răsunare ciudată. Într-una din nopțile trecute, la Paris s-a auzit un tărășit lucrător mecanic, anume E. Voignier, a petrecut seara la balul din strada des Gravilliers, cu amanta sa, o spălătoră, cu numele Maria Laurent. Cei doi amantii eșiră împreună și o luară spre strada templului, însoțiți de câțiva amici, cari se îndreptară aproape această conversație: — Te rog! vino să trăiesc cu mine, ăcea spălătoră. — Tu soi forte bine, că nici nu mă poți lăsa, nici nu vreau să-mi părăsesc părinții, răspundea Voignier. În urmă amândoi mergeau înainte, se găsiră singuri la colțul străzii Beranger. În același timp, strigăte de disperare: „Ajutor, tâlharul!“ se auziră; o țigară și găsiră pe spălătoră înotându-se într-un lac de sânge și rănită de trei locuri de cuțit. Voignier fugi, dăr fiind prins. Maria Laurent fu transportată la spitalul st. Michel și, cu totă starea sa de alcooliene, declară pe amantul său ca asasin. Dăr Voignier, întrebându-l, protestă cu indignare, și pare până acum, că povestea sa este cea mai adevărată. Elu dice, că Maria Laurent, desperată, că refuză cu nevărsire să meargă să trăiască împreună, și rănită singură. Informațiunile luate asupra lui sunt foarte bune, și că este imposibil ca să fi făcut cu cuțitul, ce s'a găsit în buzunarul său, rănilor Mariei Laurent. De altă parte nu s'a mai găsit altă țigară; se soie numai, că spălătoră a rănit un cupit dela un prietinu al lui Voignier, și oind, că ilu ia pentru amantul său. Se pare, că Maria, într'unu acestu disperare, s'a lovită singură, și că, pentru a se răsună contra amantului său, l'a rănită ca asasinul ei. Cu tôte acestea Voignier a fost pus la dispoziția justiției.

POSTA REDACȚIUNII. D-lui P. Lăpădatu, în Nojagă. Noi te sfătuim să nu-ți mai faci cheltuieli zadarnice, căci nu ai pe nimenea, care să-ți tipărească lucrările tale. Nu-ți mai perde timpul cu pascalia și cu vizitările, din cari nu poți trage nici un câștig, ci mai bine cetăse nise cărți bune, ori o gazetă bună românească, căci în acestea mai poți fi în veșnică folos, decât în pascalia și în vizitări, cari sunt făcute numai a ameziștele oamenilor ușor credători.

Redactor: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Calendarul săptămânii. ARTIE are 31 zile. GERMENAR. Table with columns for calendar dates and corresponding Gregorian dates.

Domnii abonenti, cari nu și-au reînnoit abonamentul, sunt rugați a grăbi cu reînnoirea, ca espedarea diarului să sufere intrerupere. Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Cursul pieței Brașov. Din 13 Aprilie 1895. Table listing various goods and their prices in Brașov.

Cursul la bursa din Viena. Din 14 Aprilie 1895. Table listing financial data from the Vienna stock exchange.

Bonuri rurale croate-slavone. Table listing agricultural products and their prices.

Tergulul de rimători din Steinbruch. La 8 Aprilie n. 1895. Starea rimătorilor a fostu de 140.780 capete, la 9 Aprilie au intrat 2296 capete și au eșit 1002 rămânendu la 10 Aprilie un număr de 142.074 capete. Se notază marfa: unгурescă veche, grea dela 45.— cr. până la 46.— cr. marfa unгурescă tină grea dela 48.— cr. până la 49.— cr., demijlocu dela 46.— cr. până la 47.— cr. ușoră dela 46.— cr. până la 47.— cr. Marfa țărănescă grea dela 45.1/2 până la 46.— cr. de mijlocu dela 45.— cr. până la 45.1/2 cr. ușoră dela 45.— cr. până la 46.— cr. Marfa sârbescă, grea dela 46.— cr. până la 46 1/2 cr. Transito, mijlociă grea dela 45.— cr. până la 45 1/2 or. transito ușoră dela 44.1/2 cr. până la 45 1/2 cr. Porci îngrășați de unu anu dela — cr. până la — cr., îngrășați cu cucuruz dela — cr. până la — cr. Cântăriți la gară cu — cr. la până — cr..

Cursul losurilor private din 10 Aprilie 1895. Table listing various types of securities and their values.

gursa de București din 10 Aprilie n. 1895. Table listing market prices from Bucharest.

SCOMPTURI. Table listing various financial and commercial transactions.

Prețurile cerealelor din piața Brașov. Din 12 Aprilie st. n. 1895. Table listing grain prices and quality in Brașov.

Bursa de mărfuri din Budapesta. din 10 Aprilie n. 1895. Table listing commodity prices from Budapest.

Table listing various goods and their prices, including oils and other commodities.

Foulard-Seide 60 kr. bis fl. 3.35 p. Met. — japanesische, chinesische etc. in den neuesten Dessins und Farben, sowie schwarze, weiße und farbige Henneberg-Seide von 35 fr. bis fl. 14.65 p. Met. — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca 240 versch. Qual. und 2000 verschd. farben. Dessins etc.). Porto- und steuerfrei ins Haus. — Muster umgehend. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz. Seiden-Fabriken G. Henneberg (k. u. k. Hofl.), Zürich.

Otelul București din Brașovul vechiu se dă în arendă dela 1 Octomvre 1895. Informațiuni se pot capeta la creștii lui Franz Körner, Brașovul vechiu, Strada Lungă Nr. 75.

Covore de lână curată, recomandă CAROL PAUL. DEPOU: la Hala de mărfuri, în podul bătușilor, Brașov, Strada Hirscher. 675,2—3. ORI ȘI CE TUSE, cum și tôte bôlele, catare de ale canalului de respirație, gâtiejd, plămâni, greutate de respirație, Astma, flegmă, tuse măgărăscă, răgușelă, gâdilitoră la gât, începutu de tuberculosă, se potu depărta mai bine și mai ușor cu întrebuintărea renumitului și după prescripția medicală preparat și recomandat Ceaiu Sfânt. George pachetă a 50 cr. și prafulu care aparține ceaiului prafu Sf. George, cutia a 50 cr. împreună cu prescripția întrebuintării. Succesu se simte după câte-va zile. Mai puțin de 2 pachete nu se trimet. La trimitere cu posta 20 cr. mai mult pentru pachetare și expeditiu. Tôte comandez suntă a se adresa directu la St. Georgs-Apotheke. Vien, V/2 Wimmergasse 33. Să se trimită prețu înainte cu mandat postală. Depou la „Kreuz-Apotheke“ WIEN, VII. Mariahilferstrasse 72.

Essenz stomatică compos. Marca de contravenție J. în stea. Picături de stomacu Sf. Jacob. Unu medicamentu foarte bun și probat că sigură contra bôlelor de stomacu, cu deosebire contra indigestiunii, lipsei de apetitu, duruiclii, sgârșiturilor, colicei, arsurii, constipației etc. Sticle cu 60 cr. și 1 fl. 20 cr. Prospectu gratis. Ca mijlocu de primulu rang s'a dovedit de mai multă tîni la bolnavi de nervi Elixirulu de nervi a lui Dr. Lieber marca înreg. și ancora. Să se ceară prospectulu. Se prepară după prescripția medicală oficiosu legalisată în farmacia M. Fanta, Praga. BETIA se vindecă și în casurile cele mai rele cu Esența Sogude. Cura se pôte face cu seu fără scirea bețivului. Esența este fără colore, mirosu și gustu. Succesulu sigur și garantat 1 flacon 1 fl. 80 cr. Depou principală Farmacia Salvator Presburg. În farmaciile din Brașov Ed. Kugler, Karl Schuster, Victor Roth. Sibiu Wilh. Moricher, C. I. Molnar; Clușiu Szekey Miklos și mai în tôte farmaciile.

Nu e jucăria, nu glumă, nu șarlatanie, decâtu curatulu adevêru. Mai pre susu de ori-ce laudă și vestită în tôte lumea este Colecția noastră Chicago care pentru desfacerea magaziei noastre de Galanterie vindem numai cu 3 fl. 50 cr. Unu orologiu de busunară prima tuka-remontoir, umbă regulată, 3 ani garanție. 1 lanț Panțer imitație d'auru. 2 butoni pentru manjete, auru dublu cu mecanismu patentat. 2 butoni eleganți pentru peptu. 1 acă de cravată foarte fină. 1 țigaretă. 1 bricégă solinger. 1 toiletă de busunară cu etui. Tôte 10 piesele numai 3 fl. 50 cr. Grăbiți cu comandez până se mai află obiecte în deposit. Rară se mai ivesce o astfel de ocașie. Se trimite cu rambursă ori plata înainte, de Kommissions-Waarenhaus der amerik. Tuka-Uhrenfabrik Wien II. Tabor-Strasse 44. La casă când nu ar conveni se dau banii înderētu. 2—3

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
Numără la toate oficiile
de poștă în țară și în străinătate.
Către Brașov
stația mare,
etagiul
12. gese
er.

Escrerie de ofertă.

Neprezentându-se oferte acceptabile la concursul publicat în 1-a Februarie a. c. cu deosebire privitor la lucrările de zidărie, comitetul escrerie de nou următorul

Concursul.

Cu concesiunea Ven. Consistoriului archidieceșan Nr. 8494—1893 și a Direcției de clădire se publică concursul.

Comuna română gr. or. din Cetatea Brașovului intenționează să edifice pe teritoriul său, situat în Târgul-Grăului Nr. 5, următoarele clădiri nouă, și adică:

- | | |
|---|-------------------|
| 1) O biserică cu prețului fixat în devisă . . . | fl. 17,261.60 cr. |
| 2) O casă parochială cu 2 etaje „ „ . . . | „ 31,532.52 „ |
| 3) O casă cu un etagiu în curte „ „ . . . | „ 4,930.62 „ |
| Suma totală . . . | „ 53,724.74 „ |

Aceste lucrări se dau pe cale de oferte în scris. Ofertele în scris sigilate, provădute cu timbru de 50 cr. și cu 5%, din sumă pentru care se face oferta, sunt de a se preda, până la 10/22 Aprilie la 12 din ziua, a. c., în mâinile Domnului Protopopu și președinte al comitetului pa-

rochială Barth. Baiulescu. Ofertele pot să se facă până la 10/22 Aprilie la 12 din ziua, a. c., în mâinile Domnului Protopopu și președinte al comitetului pa-

Condițiunile detaliate, precum și planurile și devisele, se pot vedea până în ziua, când expiră termenul de ofertă, în cancelaria comunei parohiale române gr. or. în din cetatea Brașovului în Târgul-Grăului Nr. 5, etagiul al II-lea, în totă ziua, în orele dela 11—1 din ziua și dela 3—5 după amăzi.

Brașov, 18/30 Martie 1995.

Comitetul parochial român gr. or. din Cetatea Brașovului:

Barth. Baiulescu,
președinte.

2—3

Lazar Nastasi,
notar.

Atelier nou de pălării și căciuli

Brașov, strada Orfanilor Nr. 3.

Am onoare a aduce la cunoștința onorat. publică, că cu începutul lunii Martie am deschis

un atelier nou de pălării și căciuli pentru bărbați și copii.

Noul meu deposit este bogat asortat cu tot felul de pălării din cele mai moderne, mai solide și mai cu gust, așa că atât în privința calității mărfii, cât și a prețurilor moderate; depositul meu concurează cu oricare altă depozită de pălării dela noi.

Disponibil tot-odată și de un deposit bine asortat de felurite cilindre foarte fine și moderne, apoi pălării de cel mai nou fason francez, german și vienez.

Cilindrele cumpărate dela mine se calcă cu ferul gratuit.

Primesc tot-odată orice reparații, ce cad în specialitatea pălăriilor, executându-le prompt și ieftin.

Cu deosebire recomand binevoitorii atenției a on. d-nii preoți asortimentul meu bogat de pălării preoțești atât pârșe, cât și linse, precum și căciuli preoțești, pârșe, foarte bune și frumoase.

Pentru sezonul de vară voi avea și un deposit de pălării de paie, asupra căruia de pe acum imi permit a vă atrage atențiunea.

Rugându-mă de sprijinul D-Voastră multă prețuită, sunt

cu distinsă stimă

Vasile Meșotă,

fost conducător timp de 10 ani în magazinul de pălării al d-lui G. Ollinger.

Biroul de Plasare și Informațiuni

„Central“

concesionat din partea autorităților competente

GEORGE N. BLÂNDU

BRAȘOV, (Transilvania) strada Sf. Ioan Nr. 31.

Subsemnatul am onoare a aduce la cunoștința onor. publică, precum și vechii clientele a Biroului de Plasare, E. Boltres, că am înființat un

Birou de Plasare și informațiuni

în Brașov, (Transilvania) strada Sft. Ioan Nr. 31.

Acest Birou se ocupă cu mijlocirea în servicii a personalului trebuincios pentru Magazinuri de orice bransă, case particulare (private), Hoteluri, Birturi, Cafele, Moșii și altele, precum și cu vânzarea de case și locuri virane, închirierea de odăi cu an, luna sau săptămâna, precum și cu orice ce se atinge de această bransă.

La care mi voi da toate silințele de a servi on. clientelă, cât se poate de consciencios și prompt.

Invit decă pe on. publică de a binevoi a mă onora cu cererile domniilor.

Cu deosebită stimă:

George N. Blandu,

Brașov, (Transilvania) str. sf. Ioan Nr. 31.

La orice informațiuni, ce se va cere prin postă din orice țară, Biroul este gata a răspunde.

NB. Să se aplice marca trebuinciosă pentru răspuns.

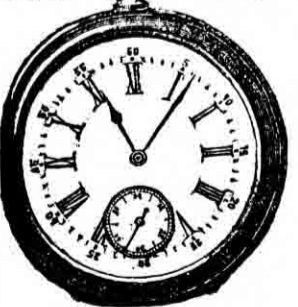
Nu se mai oferă

în viață nici-odată ocazia

ca numai fl. 4.25 cr. să se cumpere

o colecție splendidă de

10 bucați fl. 4.25



10 bucați fl. 4.25

1 ciornic de busunar Prima Anker-Remontoir umbra precis, și cu garanție de 3 ani.

1 lanț imitație d'aur pancer, cu inel de siguranță și carabină.

2 inele imitație d'aur cel mai nou fason, și cu similitudină imit. Turchis și rubine.

2 nasturi de manjete, aur și argint.

1 ac cu broșă pentru dame foarte frumoasă, fason de Paris.

3 nasturi pentru Chemisette imitație d'aur.

Tote aceste 10 obiecte practice costă la oaltă numai fl. 4.25 cr. Pe de-asupra o surprindere extra gratis pentru suvenir la firma mea.

Comandați iute, până se mai află obiecte, că astfel de ocazie nu se mai ivește.

Trimiteri se efectuează ori și la cine cu rambursă. Cui nu-i convine obiectele primesc banii îndărăt, așa că pentru cumpărător este eschisă ori și ce Risco.

Se poate cumpăra dela unica firmă de ciornice

Alfred Fischer,

Wien I. Adlergasse 12.

660,4—6

Cel mai gustos, cel mai sănătos și totodată unicul sănătos surrogat pentru boabe de cafe, ceea ce mai ieftin adese la boabe de cafe este: mandat de medici pentru femei, copii și bolnavi.

KATHREINER

CAFE DE ORZ KNEIPP.

DIPLOM DE ONOARE

1891-1894

8 MEDAILE DE AUR

MARKA DE TUTELĂ

Cel mai curat produs natural în grăunți întregi. Falsificarea prin amestecături decă dără imposibilă.

În fiecare loc de căpătat: 1/2 Kilo cu 25 cr.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrise, administrațiunii. In cazul publicării unui anunț mai mult

de odată se face scădemântul, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea

„Gazeta Transilvaniei.“

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.

Pentru Sesonul de Primăvară

are onórea
prin acésta
Magazia

D. LESSNER

VIENA,
VI., Mariahilferstrasse 83,
Souterain, Parterre
Mezzanin și etagiu I.

a aduce la cunoscință, că cu 1-a Martie vine la vëndare cele mai noue și exquisit de frumoase **stofe moderne**, assortimentu sensaționalu, prețuri ieftine și reduse, și mi permitu a invita P. T. publicu a visita magazia, unde suntu espuse spre vedere **mulțime de nouități.**

Stofe curatū de lână:

Mousseline de lână Dessins splendid . . . per Metru fl. —58	Kammgarn Nouveauté, latū duplu . . . " " —88	Kammgarn rayé Nouveauté latū duplu . . . " " —88	Crêpe Nouveauté rayé . . . " " —70	Nouveauté rayé . . . " " 1.—	Nouveauté lignette . . . " " 1.50	Pepita moderne, 120 cm. latū . . . " " —88	Kammgarn rayé exclusive 120 . . . " " 1.45	Cheviotine 120 . . . " " 1.65	Kammgarn carré specialité 120 . . . " " 1.85	Kammgarn rayé anglais 120 . . . " " 1.75	Haute Nouveauté rayé 120 . . . " " 1.90
---	--	--	------------------------------------	------------------------------	-----------------------------------	--	--	-------------------------------	--	--	---

Stofe curatū de lână:

Haute Nouveauté carré, . . . 120 cm. latū per metru fl. 2.15	Rayé pointu în mătase . . . 120 " " " " 2.15	Haute Nouveauté franțuzescū . . . 120 " " " " 2.25	Haute Nouveauté Parisienne . . . 120 " " " " 2.55	Haute Nouveauté în mătase . . . 120 " " " " 2.80
Stofe de spălatū:				
Piqué uni în tóte colorile, nu-și lasă fața, per metru . . . 52 cr.	Mousseline Indian Dessins splendid, nu-și lasă fața, per metru 52, 55, 58, 60, 65 cr.	Piqué Nouveauté dessiné, noue de totū, pentru rochiū și bluse nu-și lasă fața, per metru 35 cr.	Piqué Haute Nouveauté, curat pentru spălatū per. m. 58, 85, 90 cr.	Atlas-Satin cele mai noue, des. pentru spălatū p. mtr. 36, 40, 58 cr.
Levantine, dessins moderne, pentru spal. p. mtr. 26, 30, 32, 40, 45 cr.	Zephir Nouveauté, pentru spălatū per mtr. 35, 40, 45, 50, 55, 75 cr.			

Stofe de mătase:

Brocate de mătasă, frumsețe splendidă și exquisită per metru fl. 3.60, 4.—	Taffeas chiné, Dessins splendide . . per metru „ 2.50, 2.85	Taffetas rayé broché (Haute Nouveauté) „ „ „ 3.—	Pepita stofe curatū de mătasă . . . „ „ 1.20	Stofe curatū de mătasă, cu vârgi splendide „ „ 1.20	Sicilienne uni, în tóte colorile . . . per „ „ 1.20	Sicilienne façonné, în tóte colorile . . . „ „ 1.35	Pongis chinois Dessins splendide . . „ „ 1.10	Foulard de mătasă Dessins frumosū . . „ „ —.45	Bengaline rayé colorile cele mai moderne „ „ —.98	Mătasă erudă cu Dessin „ „ 1.25, 1.40
--	---	--	--	---	---	---	---	--	---	---

Asortimentū horend în cele mai noue stofe de lână, duplu latū à 30, 34, 40, 52 cr. etc.

Mostre și jurnale mari ilustrate se trimitū în provincie cu plăcere gratis și franco.



Celū mai bunū mijloc
contra Ploștilorū, Pure-
cilorū, Gânțoai de bucatării,
Molii, Păvășii și alțiile dăunătoare etc.

Zacherlin

are efect miraculos! Nu există altū mijlocū de a prăpădi orī și ce insecte, de aceea are renume în tótă lumea; și e fôrte cautatū. Semnele suntū: 1) Sticla sigilatā. 2) Numele: „Zacherlin.“

Se află de vëndare: în Brașovū: La Domnii J. L. et A. Hesshaimer, Heinrich Zinz, Dimitrie Eremias nepoții, Emil Por, Karl Irk, Franz Kelemen farmacistū, Julius Müller, Carol Schuster farmacistū, Teutsch et Tartler, N. Grădinar, Eduard Kugler farmacistū, Carol Töpfner, Julius Hornung farmacistū, Heinrich G. Obert, Ferdinand Jekelius farmacistū, Victor Roth farmacistū, Heinrich Wagner, Karl Harth, Ioan Dușoiu et Fiu, Fritz Geisberger, Heinv. Herrmann, K. Zerbes. — În Făgărașū: La Domnii: Richard Klein farmacistū, M. A. Gräser, I. Iarosch, Heinrich Schul, Alexander Nehrner, Jacob Fleisig. În Cohalmū: La Domnii: Ernst Wolff, Eduard Victor Melas.

Ajutorū grabnicū și sigurū

pentru SUFERINȚE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijloculū celū mai bunū și eficace pentuu menținerea sănătății, curățirea sucurilorū precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirii bune este deja pretutindenea cunoscutulū și plăcutulū

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestū balsamū preparatū cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tāmăduitoare sē dovedesce ca fôrte folosiotrū în contra tuturorū greutăților de mistuire cārcei de stomachū, lipsa de apetiū, rigăelei, congestiunilorū, haemorhoidelorū etc. etc. În urma eficacității sale a devenitū acestū balsamū acum unū singurū și doveditū **medicamentū de casă popularū.**

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoscință stau la dispoziția!

FIȚI ATENȚII!!!

Spre a evita înșelătorii, faci pe fiecine atentū, că fiă-care sticlă cu Dr. Rosa's Lebens-Balsam, care singurū numai de mine este preparatū după receta originală, este invlētū în hărtia grōsă albastră, care poartă în lungul ei inscripția: Dr. Rosa's Lebens-Balsam din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—3“ în limba germānă, boemă, ungarū și francezū, și cari suntū provēdute cu alăturata marcă a fabricii luatā sub scutulū legalū.



Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilū sē pōte procura numai în
Depositulū principalū alū producătorului

B. Fragner,

Farmacia „Zum schwarzen Adler“ Prag 205—3.

In Budapesta: la farmacia I. von Török.

Tóte farmaciiile din Brașovū, precum și tóte farmaciiile mai mari din monarhia Austro-ungarā au depositū din acestū balsamū de viēta.

Totū de acolo se pōte avea:

Alifia de casă universală de Praga

(Prager Universal-Haussalbe)

unū medicamentū sigurū și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutū în
contra tuturorū inflamațiunilorū, rānilorū și umflăturilorū.

Acēstū se întrebuintăzā cu succesū sigurū la inflamațiunī, la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelorū cu ocasiunea iutercării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariții [ulcerațiunī la degete, la întăriri, umflături, tumórea glandulelorū limfatice, lipume etc. — Tóte inflamațiunile, umflături, întăriri se viadeacă în timpulū celū mai scurtū; la casurī iusē, unde s'a formatū deja puroiul, absorbē baba și o vin'ecă în timpulū celū mai scurtū fără dureri.

In cutióre à 25 și 35 cr.

Fiți atenți!

De-óre-ce alifia de casă universală de Praga sē iroi-tēzā fôrte desū, faci pe fiă-cine atentū, ca singurū numai la mine se preparēzā după receta originală. Acēsta este nu-mai atunei veritabilă, decā cutiór le din me alū gabiuū, în cari se pune, suntū înfășurate în hărtia roșiā pe care se află tipăritā în 9 limbi explicațiunea cum sē se întrebuinte, impachetate și în cartóne vinete, — cari suntū provēdute cu marca fábriței de mai susū.

Balsamū pentru auđū.

(Gehör-Balsam)

Celū mai probatū și prin multe încercări celū mai tēmeicū medicamentū pentru vindecarea auđului greu și spre redobândirea auđului perdutū. **1 Flacon 1 fl.**